



VISTA® | Seat Fashion Swap Kit
Juego de Recambio Para Asiento
Kit de Rechange Mode Pour Siège



www.uppababy.com
60 Sharp Street Hingham, MA 02043
781.413.3000

Model 0137 / Version 1

VISTA and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

VISTA et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

VISTA y UPPAbaby son marcas comerciales y/o marcas registradas de Monahan Products LLC. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.



For VISTA 2012 seat models
Para los modelos VISTA 2012 y más recientes
Pour les modèles de siège de la VISTA 2012

SWAPPING FABRIC

REMOVING FABRIC FROM CANOPY

For ease, remove canopy while seat is on stroller frame.



CANOPY REMOVAL: Rotate canopy hub away from seat frame to remove.



STEP 1: Unscrew hinge on one side of canopy.



STEP 2: Remove hinge from aluminum frame.



STEP 3: Remove wide plastic frame from hinge by sliding frame upward ① and hinge downward ②.



STEP 4: Remove frame from canopy by sliding fabric off of both aluminum and plastic frames.



STEP 5: Release Velcro on canopy fabric and slide plastic rod out.

REPLACING CANOPY FABRIC



STEP 1: Replace plastic rod in canopy and secure with Velcro.



STEP 2: On inside of canopy, insert aluminum frame in front fabric slot (1) and wide plastic frame in back fabric slot (2).



STEP 3: Reattach hinge to aluminum and wide plastic frames on opposite side and screw tightly.

SWAPPING FABRIC

REMOVING FABRIC FROM SEAT

For ease, remove seat from stroller frame prior to swapping fabric.



STEP 1: Unfasten Velcro from lower footrest.



STEP 2: Disconnect straps from metal rings wrapped around each side of seat frame.



STEP 3: Release strap on the underside of seat and slide fabric over and off of the top of seat frame.

NOTE: Reverse process when putting fabric back on seat frame.



Hand wash gently with mild detergent.



Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.

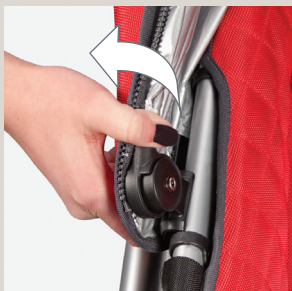


DO NOT bleach, iron or dry clean.

CAMBIAR LA TELA

RETIRAR LA TELA DE LA CAPOTA

Recomendamos retirar la capota con el asiento en el chasis.



RETIRAR LA CAPOTA: Girar el eje de la capota hacia fuera del chasis para sacarla



PASO 1: Desenroscar la bisagra situada en uno de los lados de la capota.



PASO 2: Sacar la bisagra de la armadura de aluminio.



PASO 3: Sacar la armadura ancha de plástico de la bisagra; para ello, deslizar la armadura hacia arriba 1 y la bisagra, hacia abajo 2.



PASO 4: Sacar la armadura de la capota; para ello, deslizar la tela para sacarla de la armadura de plástico y de la de aluminio.



PASO 5: Soltar el cierre de Velcro de la tela de la capota y sacar la barra de plástico.

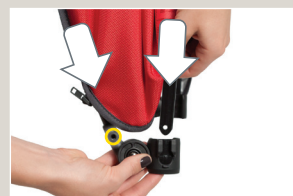
VOLVER A COLOCAR LA TELA DE LA CAPOTA



PASO 1: Volver a meter la barra de plástico en la capota y cerrar con el cierre de Velcro.



PASO 2: Por la parte interior de la capota, meter la armadura de aluminio en la ranura frontal de la tela 1 y la armadura ancha de plástico, en la ranura trasera de la tela 2.

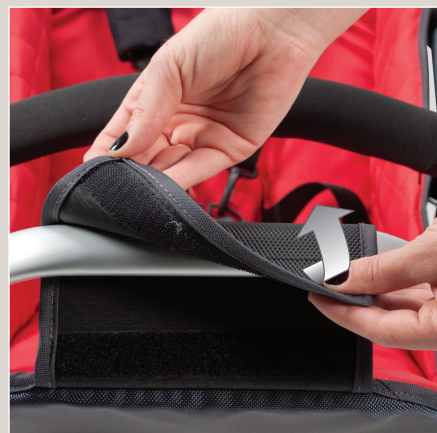


PASO 3: Volver a acoplar la bisagra a las armaduras de aluminio y de plástico en el lado opuesto y enroscar hasta que quede bien ajustada.

CAMBIAR LA TELA

RETIRAR LA TELA DEL ASIENTO

Recomendamos sacar el asiento del chasis antes de cambiar la tela.



PASO 1: Soltar el cierre de Velcro del reposapiés inferior.



PASO 2: Sacar las tiras de las anillas metálicas a ambos lados del chasis.



PASO 3: Soltar la tira de la parte inferior del asiento y deslizar la tela sobre la parte superior del chasis para sacarla.

NOTA: Seguir los pasos en orden inverso para volver a colocar la tela en el asiento.



Lavar a mano con cuidado y con un detergente suave.



Dejar secar sobre una superficie plana y lejos de la luz directa del sol antes de volver a usar o de guardar el artículo.



NO usar lejía, planchar ni lavar en seco.

REMPACEMENT DU TISSU

RETRAIT DU TISSU DE LA CAPOTE

Pour plus de facilité, retirez la capote lorsque le siège est sur le châssis de la poussette.



RETRAIT DE LA CAPOTE : Faites pivoter le moyeu de la capote en l'écartant du châssis du siège pour la dégager.

ÉTAPE 1 : Dévissez la charnière sur un côté de la capote.

ÉTAPE 2 : Dégagez la charnière du cadre en aluminium.



ÉTAPE 3 : Glissez le cadre large en plastique vers le haut ① et la charnière vers le bas ② pour le désengager.

ÉTAPE 4 : Faites glisser le tissu sur les baguettes en aluminium et en plastique pour dégager le cadre de la capote.

ÉTAPE 5 : Détachez la bande Velcro du tissu de la capote et faites glisser la tige en plastique pour la sortir.

REMPACEMENT DU TISSU DE LA CAPOTE



ÉTAPE 1 : Remettez la tige en plastique dans la capote et fixez-la avec la bande Velcro.

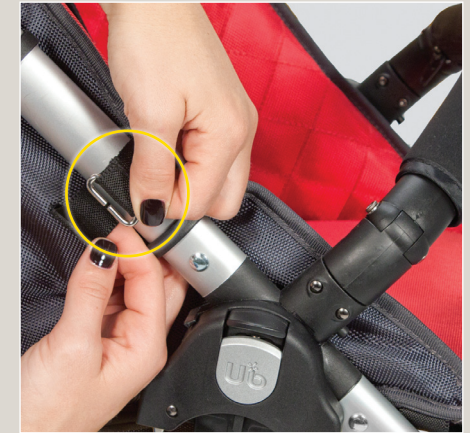
ÉTAPE 2 : Sur l'intérieur de la capote, insérez le cadre en aluminium dans la fente avant du tissu ① et le cadre large en plastique dans la fente arrière du tissu ②.

ÉTAPE 3 : Rattachez la charnière aux cadres en aluminium et en plastique sur l'autre côté et vissez fermement.

REMPACEMENT DU TISSU

RETRAIT DU TISSU DU SIÈGE

Pour plus de facilité, retirez le siège du châssis de la poussette avant d'enlever le tissu.



ÉTAPE 1 : Détachez la bande Velcro du bas du repose-pieds.

ÉTAPE 2 : Détachez les sangles des anneaux métalliques placés de chaque côté du châssis du siège.



ÉTAPE 3 : Détachez la sangle sous le siège et faites glisser le tissu par-dessus le haut du châssis du siège.

REMARQUE : Suivez la procédure inverse pour remettre le tissu en place.



Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux.



Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger.



NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.